

3. Carsten René Beul znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložili Európsky parlament a Rada Európskej únie.
4. Komisia a Parlament znášajú svoje vlastné trovy konania súvisiace s návrhom na vstup vedľajšieho účastníka do konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 409, 17.11.2014.

---

**Uznesenie Všeobecného súdu z 23. novembra 2015 – Milchindustrie-Verband a Deutscher Raiffeisenverband/Komisia**

(Vec T-670/14) <sup>(1)</sup>

(„*Žaloba o neplatnosť — Usmernenie o štátnej pomoci v oblasti ochrany životného prostredia a energetiky na roky 2014-2020 — Združenie — Neexistencia priamej dotknutosti členov — Nepripustnosť*“)

(2016/C 027/73)

Jazyk konania: nemčina

**Účastníci konania**

*Žalobkyne:* Milchindustrie-Verband eV (Berlín, Nemecko) a Deutscher Raiffeisenverband eV (Berlín) (v zastúpení: I. Zenke a T. Heymann, advokáti)

*Žalovaná:* Európska komisia (v zastúpení: K. Herrmann, T. Maxian Rusche a R. Sauer, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie oznámenia Komisie z 28. júna 2014, nazvaného „Usmernenie o štátnej pomoci v oblasti ochrany životného prostredia a energetiky na roky 2014-2020“ (Ú. v. EÚ C 200, s. 1), v rozsahu, v akom sa v prílohe 3 tohto oznámenia neuvádza prevádzka mliekarní a výroba syrov (NACE 10.51)

**Výrok**

1. Žaloba sa zamieta ako neprípustná.
2. Milchindustrie Verband eV a Deutscher Raiffeisenverband eV znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Európska komisia.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 431, 1.12.2014.

---

**Uznesenie Všeobecného súdu z 24. novembra 2015 – Delta Group agroalimentare/Komisia**

(Vec T-163/15) <sup>(1)</sup>

(„*Žaloba o neplatnosť — Taliansky trh s hydinným mäsom — Mimoriadne podporné opatrenia určené na vyriešenie osobitných problémov týkajúcich sa sektora hydinného mäsa v Taliansku — Vývozné náhrady za hydinné mäso určené do niektorých afrických krajín — Zamietnutie žiadosti o mimoriadne opatrenia podanej žalobkyňou — Akt, ktorý nie je možné napadnúť žalobou — Nepripustnosť*“)

(2016/C 027/74)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Delta Group agroalimentare Srl (Porto Viro, Taliansko) (v zastúpení: V. Migliorini, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: B. Schima a D. Nardi, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie listu Komisie z 9. februára 2015 [Ref. Ares (2015) 528512], zaslaného v odpovedi na žiadosť žalobkyne o prijatie mimoriadnych opatrení na podporu trhu s hydinovým mäsom na základe článku 219 ods. 1 alebo článku 221 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, s. 671)

### Výrok

1. Žaloba sa zamieta ako neprípustná.
2. Delta Group agroalimentare Srl znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené Európskou komisiou.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 178, 1.6.2015.

### Žaloba podaná 25. septembra 2015 – Iran Insurance/Rada

(Vec T-558/15)

(2016/C 027/75)

Jazyk konania: angličtina

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Iran Insurance Company (Teherán, Irán) (v zastúpení: D. Luff, advokát)

Žalovaná: Rada Európskej únie

### Návrhy

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- uložil Rade Európskej únie povinnosť nahradiť žalobkyňu majetkovú a nemajetkovú ujmu, ktorá jej bola spôsobená v dôsledku toho, že Rada jej protiprávne uložila obmedzujúce opatrenia na základe týchto svojich protiprávných právnych aktov: i) rozhodnutie Rady 2010/644/SZBP z 25. októbra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu a o zrušení spoločnej pozície 2007/140/SZBP (<sup>1</sup>); ii) nariadenie Rady (EÚ) č. 961/2010 z 25. októbra 2010 (<sup>2</sup>); iii) rozhodnutie Rady 2011/783/SZBP z 1. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (<sup>3</sup>); iv) vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1245/2011 z 1. decembra 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 961/2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (<sup>4</sup>); v) nariadenie Rady (EÚ) č. 267/2012 z 23. marca 2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 961/2010 (<sup>5</sup>);
- uložil náhradu škody v celkovej výške: i) 84 767,66 britských libier plus; ii) 7 774 187,07 eur plus; iii) 1 532 688 amerických dolárov plus iv) akúkoľvek ďalšiu sumu, ktorá sa môže stanoviť počas konania a ktorá zahŕňa majetkovú aj nemajetkovú ujmu, ktorá bola žalobkyňu spôsobená v dôsledku protiprávných právnych aktov Rady;
- uložil Rade povinnosť nahradiť trovy tohto konania